



亚洲及太平洋经济社会委员会**第七十五届会议**

2019年5月27日至31日，曼谷

临时议程* 项目4(j)

**审查《2030年可持续发展议程》在亚洲及太平洋
的执行情况：统计****亚洲及太平洋统计研究所理事会第十四届会议报告****摘要**

亚洲及太平洋统计研究所理事会第十四届会议于2018年11月26日至27日在大韩民国仁川举行。会议期间，理事会审查了研究所2018年的活动和成就、2019年的工作方案和财务计划以及制订2020-2024年战略计划的方针，包括其行政和财政资源情况。

理事会对研究所2018年的成就表示赞赏，并关切地注意到预计2019年初将缺少若干工作人员，并承认由于工作人员编制缺员，有必要修改2019年的工作方案和财务计划。它还要求，尽快填补讲师的所有空缺员额。理事会还请秘书处尊重东道国政府关于其对研究所统计师/讲师员额的财政捐助的意见，即这些员额将仅为P-3职等。

理事会建议2020-2024年战略计划应考虑以下因素：提高课程的有效性；电子学习的影响；开展供求分析；利用国家知识专长；调动必要的资源以满足短期需求；采用灵活的授课方式和调动高度专业化领域的知识专长；更有针对性和促进倍增效果；并通过与国家培训机构和其他发展伙伴结成的伙伴关系进行授课。

* ESCAP/75/L.1。

一. 需要经社会采取行动或提请其注意的事项

1. 理事会对亚洲及太平洋统计研究所理事会第十四届会议的文件仅在会前七个工作日提供表示关切，请秘书处今后严格遵守六周前发布文件的规定。
2. 理事会对统计所 2018 年的成就表示赞赏，关切地注意到预计统计所将在 2019 年初缺少若干名工作人员。
3. 理事会承认，由于缺少若干名工作人员，需要修改 2019 年工作方案和财务计划。它还要求尽快填补讲师的所有空缺员额。为回应统计所主任在会议期间提出的建议，理事会成员表示如下看法：
 - (a) 日本代表请求按计划开办由日本国际协力厅支持的所有课程。如有必要，可以讨论通过咨询填补专业知识的任何空白；
 - (b) 大韩民国代表请求统计所按计划开设侧重于大数据促进可持续发展目标的课程，课程采用与 2018 年相同的伙伴关系模式；
 - (c) 马来西亚代表表示愿意在 2019 年主办和支持一个国别培训课程，课程采用与 2018 年相同的伙伴关系模式。
4. 理事会请主任考虑提出的意见，在 2018 年 12 月中旬之前提交经修订的 2019 年工作方案和财务计划，供其审查和核准。
5. 理事会请秘书处尊重东道国政府关于其对统计所的财政捐助涉及统计师/讲师员额的意见，即仅为 P-3 级。在这方面，日本代表请秘书处在 2018 年底之前提交 2019 年的费用计划。
6. 理事会建议在制订 2020-2024 年战略计划时考虑以下因素：提高课程的成效；电子学习的影响；供求分析；应用国家专门知识；调动必要的资源以满足短期需求；灵活的授课方式和调动高度专业化领域的专门知识；更有针对性和取得倍增效果；并通过与国家培训机构和其他发展伙伴间的伙伴关系进行授课。
7. 理事会同意设立一个由理事会成员组成的小型工作组，以起草 2020-2024 年战略计划初稿，以便与理事会进一步磋商，并且可能加入亚洲及太平洋统计培训协调网络成员、次区域组织和其他重要利益攸关方。
8. 理事会核可了《制订统计研究所 2020-2024 年战略计划》(ESCAP/SIAP/GC/2018/4)所载的有关审查 2015-2019 年战略计划执行情况的报告，并指出需要进一步分析参与者的评价和各国的需求。
9. 理事会注意到留出足够时间审查建议和决定草案的好处，并请秘书处在制定今后届会的时间表时考虑到这一点。
10. 理事会决定理事会第十五届会议将于 2019 年 12 月在日本千叶举行。

二. 会议记录

A. 理事会第十三届会议提出的事项

(议程项目 2)

11. 理事会面前有关于其第十三届会议提出的事项的文件 (ESCAP/SIAP/GC/2018/1)。理事会满意地注意到统计所所采取的行动和所报告事项的现状。

12. 一位代表指出, 鉴于各国的优先事项和资源状况, 需要进一步审议对官方统计课程予以认证的可能性问题, 但这一问题并非当务之急。

B. 统计所主任的报告

(议程项目 3)

13. 理事会面前有统计所主任的报告 (ESCAP/SIAP/GC/2018/2)。主任重点指出 2018 年的主要成果和成就, 并总结了统计所的财务和行政状况, 并强调指出需要解决电子学习课程成果和统计师/讲师短缺的问题。

14. 主任介绍了主要成果和执行战略, 并指出, 统计所 2018 年的主要重点是提供有关编制关于监测可持续发展目标进展情况的指标的高质量统计数据的培训活动, 并实现统计业务流程现代化以提高成员国的能力。还努力通过国家和次区域培训机构加强伙伴关系以促进培训活动的交付, 并扩大顾问网络, 以支持统计所的课程讲授。

15. 截至 2018 年 9 月 30 日, 统计所举办了 16 场培训班、讲习班和研讨会, 来自 72 个国家的 2 036 人参加。讲习班和研讨会还讨论了体制问题, 包括利益攸关方参与和设计国家统计发展战略。主任告知理事会, 这一年间取得的成就与统计所的战略计划和理事会在前几届会议上所批准的任务保持一致。

16. 根据《改善农业和农村统计全球战略》, 与联合国粮食及农业组织间的协作一直是统计所的一项重要伙伴关系。在这方面, 统计所继续为《亚太区域改善农业和农村统计行动计划》的培训组成部分开展落实活动。

17. 统计所与马来西亚统计局、韩国统计局和日本政府协作开办培训课程。统计所还与其他国际机构合作开办培训课程。

18. 亚洲及太平洋统计培训协调网对于本区域培训伙伴之间的合作伙伴关系也很关键。网络第四次会议于 2018 年 9 月 12 日在日本千叶举行。网络讨论并核准了性别统计培训分组的设立及职权范围, 审查了培训需求评估的结果, 并讨论了与官方统计培训课程认证相关的问题。

19. 2018 年统计所将进一步改进电子学习系统和培训资料作为优先事项, 并且继续重新设计其电子学习平台。统计所还继续审查相关课程和课程资料, 以期改进资料及其有效讲授。

20. 主任从人力资源问题谈起, 介绍了管理和行政问题, 并指出统计所的核心人员编制结构是由 10 个全职员额组成的。其中 6 个为专业级别: 1 名主任 (D-1)、1 名副主任 (P-5)、1 名高级统计师/讲师 (P-5)、1 名统计师/讲师 (P-4) 和 2 名统计师/讲师 (P-3)。其余四个是一般事务员额: 一名培训助理 (G-6)、一名

行政助理(G-6)、一名方案管理助理(G-5)和一名工作人员助理(G-5)。主任进一步指出, P-4 和 P-3 级讲师已经辞职。P-5 级的高级统计师/讲师也将于 2018 年底离职。这就导致截至 2019 年 1 月统计所将仅剩一名主任(D-1)和一名副主任(P-5)以及四名辅助人员。

21. 日本代表回顾了理事会第十三届会议的相关审议情况, (a)重申了日本政府的立场, 即理事会没有批准部署一名 P-5 级高级统计师/讲师和一名 P-4 级统计师/讲师, 也没有收到关于这些员额所涉经费问题的解释; (b)坚持认为统计所的人员编制可仅为 P-3 级的统计师/讲师; (c)详细阐述了日本政府与秘书处之间在这方面的沟通情况, 即日本政府未能接受秘书处的提议: 为维持 P-5 和 P-4 级职位, 冻结空缺的 P-3 员额的招聘, 和(或)通过日本政府和其他成员国的现金捐款分担其中一个员额的费用。

22. 理事会被告知目前两名 P-3 统计师/讲师招聘进程的现状。

23. 主任谈到财政资源问题, 并表示截至 2018 年 9 月 30 日, 统计所的资金结余为 4 075 107 美元, 这一结果来自: 收入总额为 2 286 862 美元, 减去支出 1 725 628 美元, 再加上截至 2018 年 1 月 1 日的资金结存额 3 513 873 美元。

C. 2019 年工作方案和财务计划

(议程项目 4)

24. 理事会面前有 2019 年工作方案和财务计划(ESCAP/SIAP/GC/2018/3)。

25. 根据战略计划所拟议的 2019 年培训课程、讲习班和研讨会、培训发展活动和指示性时间表, 载于本报告附件二。主任指出, 由于自 2019 年初以来就缺少讲师, 而且讲师入职后可能需要长达六个月的时间才能熟悉情况, 因此 2019 年无法举办某些课程, 并请求修改附件二。

26. 大韩民国代表请求以与 2018 年相同的形式于 2019 年上半年在大韩民国举办大数据课程。

27. 马来西亚代表说, 若主题相关, 关于国别课程培训, 马来西亚政府除提供讲师外可继续协助提供本地费用。

28. 日本代表强调, 可持续发展目标分类指标促进包容性发展政策的统计分析课程不能拖延, 需要如期开办, 因为申请和提名过程已经在进行中。日本代表请求亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)尽快完成讲师的征聘。如果统计所在启动征聘过程后仍然难以开办课程, 日本政府可以考虑在必要时为征聘顾问提供财政支持。

29. 理事会根据人员配备情况讨论了统计所的工作方案和财务计划。理事会请主任在考虑理事会的建议之后, 在 2018 年 12 月中旬之前提交一份经修订的 2019 年工作方案。

30. 理事会建议, 培训课程的规划应考虑到国家需求, 包括各类国家之间的共同点, 以及各国可以提供的资源情况。

31. 一名代表注意到模式的成本效益，请求继续开设电子学习课程，但重点指出需要改进课程，以便在参与者与教员之间进行更多的互动。
32. 一名代表要求培训课程更加切合实际，并且它们可以为各国提供分享经验的平台。
33. 理事会建议成员国提供具有相关专门知识的顾问和(或)借调工作人员，以支持统计所实施其培训方案。
34. 理事会指出，需要全面分析学习成果，包括参与者对各自培训课程的评价。
35. 日本代表请成员国优先考虑参加由日本国际协力厅支持的、其在 2019 年培训需求调查中作了介绍的三项课程。
36. 日本代表告知理事会，日本政府将为开发培训资源数据库提供大约相当于 88 000 美元的实物捐助。
37. 理事会请统计所作为亚洲及太平洋统计培训协调网络的秘书处，在理事会今后各届会议上报告网络的工作。
38. 日本代表质疑 P-3 与 P-4 级职务之间的差异，重申日本政府对人员编制结构的立场，详细说明 P-4 级的任何征聘工作都将导致其对相关员额零资助。日本代表还指出，除了主任、副主任和一般事务人员之外，很难理解统计所还需要一个 P-5 和一个 P-4 级的员额，并且日本将仅资助 P-3 级讲师。日本代表请统计所在 2018 年底前提交 2019 年费用计划。
39. 秘书处提请注意统计所章程第 18 段，该段落并未确定人员编制结构，仅指出统计所“设一名主任及若干工作人员”（经社会第 67/13 号决议），并且将其所有区域研究所的管理工作都委托给亚太经社会。需要征聘至少两名 P-4 级工作人员是因为官方统计环境不断发生变化，例如应用新的数据源和新技术，以及环境统计等专门的专题领域的重要性日益增加。与此同时，近年来，显然征聘具备必要才能和技能的 P-3 级人员以成功满足统计所的需求变得越来越难。
40. 理事会成员请秘书处尊重日本政府作为统计所东道国的意见，建议通过外部专门人才和调动额外资金来扩大统计所的人力资源。

D. 制定统计所 2020–2024 年战略计划的工作方案

(议程项目 5)

41. 理事会在面前有关于制定 2020–2024 年战略计划的文件 (ESCAP/SIAP/GC/2018/4)。
42. 主任概述了制定 2020–2024 年战略计划供理事会审议的做法。主任介绍了自 2015 年通过《2030 年可持续发展议程》和《可持续发展目标》以来，统计发展领域不断变化的格局如何与统计所的授权和作用相关。
43. 日本代表指出，日本政府今后的任何现金捐款，均应以统计所设有四名 P-3 级统计师/讲师、并且与日本国际协力厅合作举办为期四个月、两个月和六周的课程为条件。

44. 一位代表要求就以下主题举办培训活动：(a)可持续发展目标指标的计算；(b)监测实现可持续发展目标的进展情况；(c)通用统计业务流程模型。该代表还要求增加教员培训课程，以加强培训的倍增效应。

45. 一位代表要求将 2020–2024 年战略计划分发给成员国征求意见，并将其作为支持国家统计局为官方统计落实资金的工具。

46. 一位代表强调需要不断审查成员国的需求，并且建议牢记这一点每两年对战略计划进行一次审查。该代表还请统计所制定关于设计培训课程和管理国家统计组织的准则。

47. 一名代表请求将关于商业登记、农业和农村统计、季度性国民账户和区域账户、质量保证工具的培训活动以及管理培训纳入 2020–2024 年战略计划。

48. 一位代表请求采取系统的做法，举办一系列关于监测实现可持续发展目标进展情况的培训课程。该代表还请求在进一步制定 2020–2024 年战略计划方面及时分享信息。

49. 理事会承认，鉴于成员国表达的多种多样的要求，需要就 2020–2024 年战略计划的方向问题开展进一步磋商，包括面对面磋商。

50. 理事会同意设立一个由理事会成员组成的小型工作组，以进一步开展制定该计划的工作，并请秘书处提供相关时间框架。

E. 其他事项

(议程项目 6)

51. 理事会讨论了安排足够的时间审查在其各届会议上所拟定的建议和决定草案的必要性。

F. 理事会第十五届会议的日期和地点

(议程项目 7)

52. 理事会在面前有关于理事会第十五届会议拟议日期和地点的文件 (ESCAP/SIAP/GC/2018/5)。

G. 通过理事会第十四届会议的报告

(议程项目 8)

53. 2018 年 11 月 27 日，理事会讨论了本报告第一节并通过了建议和决定。会议决定，秘书处将通过电子邮件向理事会分发各项建议和决定，并且任何修订请求须在 2018 年 12 月 6 日之前向秘书处提出。

54. 会议商定，作为理事会秘书处，统计所主任将编写理事会第十四届会议的全面报告，以提交经社会第七十五届会议。

三. 会议安排

A. 会议的开幕、会期和工作安排

55. 理事会第十四届会议于 2018 年 11 月 26 日至 27 日在大韩民国仁川举行。统计所主任正式宣布第十四届会议开幕。

B. 出席情况

56. 东道国日本政府的代表和理事会七个当选成员中的五个成员(中国、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦)的代表出席了会议。印度和瓦努阿图无法派代表出席会议。

57. 经社会下列成员和准成员的代表作为观察员出席了会议：阿塞拜疆、孟加拉国、老挝人民民主共和国、马来西亚、泰国和越南。

58. 国际劳工组织和联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)的代表作为观察员出席了会议。

C. 选举主席团成员

59. 理事会以鼓掌方式选出以下主席团成员：

主席： Lisa Grace Bersales 女士(菲律宾)

副主席： Hitoshi Yokoyama 先生(日本)

D. 议程

60. 理事会通过了下列议程：

1. 会议开幕：
 - (a) 致开幕词；
 - (b) 选举主席团成员；
 - (c) 通过议程。
2. 理事会第十三届会议提出的事项。
3. 统计所主任的报告。
4. 2019 年工作方案和财务计划。
5. 有关制订统计所 2020–2024 年战略计划的工作方案。
6. 其他事项。
7. 理事会第十五届会议的日期和地点。
8. 通过理事会第十四届会议的报告。

附件一

文件清单

文 号	标 题	议程项目
普通分发文件		
ESCAP/SIAP/GC/2018/1	理事会第十三届会议提出的事项	2
ESCAP/SIAP/GC/2018/2	亚洲及太平洋统计研究所主任提交理事会第十四届会议的报告	3
ESCAP/SIAP/GC/2018/3	统计所 2019 年的工作方案和财务计划	4
ESCAP/SIAP/GC/2018/4	制定统计所 2020-2024 年战略计划	5
ESCAP/SIAP/GC/2018/5	理事会第十五届会议的拟议日期和地点	7
ESCAP/SIAP/GC/2018/6	亚洲及太平洋统计研究所理事会第十四届会议的报告	
限制分发文件		
ESCAP/SIAP/GC/2018/L. 1	附加说明的临时议程	1(c)
ESCAP/SIAP/GC/2018/L. 2	报告草稿	8

附件二*

2019 年工作方案和财务计划

成果 A：提高政府官员和统计师编制、处理、分析和管理优质官方统计数据的知识和技能，以支持衡量在实现可持续和包容性发展目标方面取得的进展

(以美元计)

产出与主要活动	上半年	下半年	预计统计所承担的费用	估计资金缺口	合作伙伴 (实物)
A1. 所开展的关于官方统计基础知识的培训课程					
A1.1. 统计所—日本国际协力厅关于可持续发展目标分类指标促进包容性发展政策统计分析的培训课程 ^a	x		15 000	415 000	日本国际协力厅， 顾问
A1.2. 统计所—日本国际协力厅关于监测可持续发展目标的官方统计理论和实践培训课程 ^a		x	58 000		日本国际协力厅， 顾问
A1.3. 统计所—日本国际协力厅关于创新应用新的数据源和方法开展可持续发展目标统计的培训课程 ^a	x		10 000		日本国际协力厅， 顾问
A2. 所开展的关于特定统计领域的区域、次区域和侧重国家的培训课程					
A2.1. 关于大数据促进可持续发展目标培训课程	x		30 000	20 000	(待定) 大韩民国
A2.2. 可持续发展目标指标的相关主题(待定)		x	30 000	20 000	(待定) 大韩民国
A2.3. 关于数据可视化促进可持续发展目标的培训课程		x	15 000	15 000	(待定) 21 世纪统计促进 发展伙伴关系
A2.4. 关于可持续发展目标指标促进体面工作培训课程		x	37 000	31 000	(待定) 劳工组织
A2.5. 关于气候变化统计的培训课程		x	50 000	-	统计司
A2.6. 关于官方统计的电子学习课程	x		-		
A2.7. 关于国家核算体系的入门电子学习课程	x		-		
A2.8. 关于国家核算体系的中级电子学习课程		x	-		
A2.9. 关于贫困统计的电子学习课程		x	-		
A2.10. 关于卫生统计的电子学习课程		x	8 000		
A2.11. 关于教育统计的电子学习课程		x	8 000		
国别培训课程(每年 6 次, 待定)	x	x	12 000	48 000	国家伙伴机构
A4. 所开展关于有效和创新的领导力和统计管理促进发展的研讨会/讲习班					
A4.1. 面向国家统计局局长的管理研讨会		x	100 000	-	(待定)

* 本附件未经正式编辑而印发。

产出与主要活动	上半年	下半年	预计统计所承担的费用	估计资金缺口	合作伙伴(实物)
					统计司
A4.1. 面向国家统计局新局长的研讨会	x		15 000	15 000	(待定) 21 世纪统计促进发展伙伴关系
A4.3. 统计质量问题讲习班	x		-	50 000	(待定) 联合国统计司, 日本
A4.4. 关于国家统计发展战略的区域培训课程		x	15 000	15 000	(待定) 21 世纪统计促进发展伙伴关系

^a 将在日本政府的相关适用法律和法规的基础上、并且依照 2019 年财年年度预算拨款情况最后敲定。

成果 B: 提高国家统计系统提供适当统计培训的能力

(以美元计)

产出与主要活动	上半年	下半年	预计统计所承担的费用	估计资金缺口	合作伙伴(实物)
B5. 为物色外部培训教员/顾问所设立、共享和应用的统计专家数据库					
B5.1. 开发本区域统计培训和能力建设举措促进信息共享的数据库 ^b	x	x	*1 500		网络
B5.2. 开发统计专家数据库 ^b	x	x	*1 500		网络

^b 日本政府目前正承担数据库开发的成本，而亚太统计所将负责数据库建成后的推广工作。

成果 C: 提高国家统计系统倡导促进统计发展并为此争取支持的能力

(以美元计)

产出和主要活动	上半年	下半年	预计统计所承担的费用	估计资金缺口	合作伙伴(实物)
C1. 运转良好的亚洲及太平洋统计培训协调网					
C1.2. 亚洲及太平洋统计培训协调网的会议		x	-	-	与其他活动共同举办

简称和缩略语:

网络: 亚洲及太平洋统计培训协调网。

其余略

附件三

亚洲及太平洋统计研究所 2018 年 12 月 31 日
终了年度财务报表
(美元)

收入	
捐款	3 614 023
利息收入	89 685
总收入	3 703 708
减去：支出	(2 356 071)
减去支出后的净收入	1 347 636
截至 2018 年 1 月 1 日的资金结余	3 513 873
截至 2018 年 9 月 30 日的资金结余	4 861 509

附件四

亚洲及太平洋统计研究所 2018 年 12 月 31 日
 终了年度按项目构成分列的财务报表
 (美元)

	联合捐款-能力 开发项目	亚太区域改善 农业和农村统 计行动计划 (联合国粮食 及农业组织)	合计
收入			
捐款	3 474 303	139 720	3 614 023
利息收入	87 623	2 061	89 685
总收入	3 561 926	141 781	3 703 708
减去：支出			
	(2 058 792)	(297 279)	(2 356 071)
减去支出后的净收入	1 503 134	(155 498)	1 347 636
截至 2018 年 1 月 1 日的资金结余	3 282 592	231 281	3 513 873
截至 2018 年 12 月 31 日的资金结余	4 785 726	75 783	4 861 509

附件五

亚洲及太平洋统计研究所 2018 年 12 月 31 日
 终了年度机构支助账户收到的现金捐款
 (美元)

国家/地区/组织	2018 年 12 月 31 日 终了年度	2017 年 12 月 31 日 终了年度
澳大利亚	-	151 327
阿塞拜疆	-	-
孟加拉国	-	5 000
不丹	-	1 000
文莱达鲁萨兰国	30 000 ^a	15 000
柬埔寨	2 000	2 000
中国	70 000	70 000
斐济	9 510	9 472
中国香港	30 000	30 000
印度	25 000	-
印度尼西亚	30 000	30 000
伊朗伊斯兰共和国	-	15 000
日本	3 056 401 ^a	1 783 700
哈萨克斯坦	5 000	5 000
基里巴斯	-	10 000
中国澳门	20 000	20 000
马来西亚	-	20 000
马尔代夫	2 000	-
蒙古	7 160	7 600
缅甸	1 000	1 000
巴基斯坦	13 495	15 000
巴布亚新几内亚	-	-
菲律宾	18 735	-
大韩民国	57 881	56 000
俄罗斯联邦	30 000	15 000
萨摩亚	-	4 000
新加坡	15 000	15 000
斯里兰卡	10 000	10 000
泰国	23 000	23 000
东帝汶	-	6 000
汤加	-	15 000
土耳其	-	-
图瓦卢	1 121	-
瓦努阿图	-	7 249
越南	17 000	17 000
联合国粮食及农业组织	139 720	-
合计	3 614 023	2 359 348

^a 2018 年收到的用于支付 2017 年-2018 年捐款的款项。